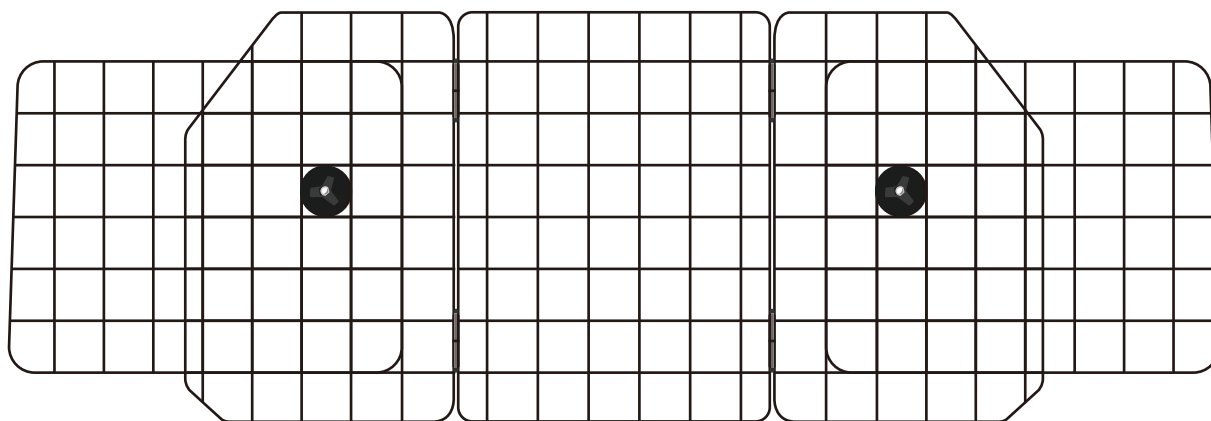


# PawHut

IN240300295V01\_GL

**D00-200V00**



**EN\_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION  
ULTÉRIEURE.**

**ES\_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E  
LEggerlo ATTENTAMENTE.**

When using the product, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of injury including the followings:

- A competent adult should assemble the product.
- Keep children and pets away while assembling the product.
- Do not let children climb on or play with the product. Wear gloves when installing the product.
- Do not use this product if any parts are missing, damaged, or worn.
- Do not over-tighten the fasteners (hardware).
- Regularly examine the product for wear and tear. Replace at first sign of damage or if parts become detached.

**DANGER**

Risk of heatstroke! Do not leave pets in a vehicle.

The vehicle can reach high temperatures inside when parked under the sun.

Before First Use

- Check for transport damages.

**DANGER**

Risk of suffocation! Keep any packing materials away from children-these materials are a potential source of danger, e.g.suffocation.

Cleaning and Maintenance

Cleaning

- To clean the product, wipe with a soft, slightly moist cloth.
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the product.

Maintenance

- Regularly check that all the components and fasteners(hardware) are tightened.
- Store the product in a cool and dry place away from children and pets, ideally in its original packing.
- Avoid any vibrations and shocks.

Lors de l'utilisation du produit, il convient toujours de prendre des précautions de sécurité de base pour réduire le risque de blessure, y compris les suivantes :

- Un adulte compétent doit assembler le produit.
- Gardez les enfants et les animaux domestiques à l'écart lors de l'assemblage du produit.
- Ne laissez pas les enfants grimper sur le produit ou jouer avec. Portez des gants lors de l'installation du produit.
- N'utilisez pas ce produit si des pièces sont manquantes, endommagées ou usées.
- Ne serrez pas trop les fixations (matériel).
- Examinez régulièrement le produit pour détecter toute trace d'usure. Remplacez-le au premier signe de dommage ou si des pièces se détachent.

**DANGER**

Risque de coup de chaleur ! Ne laissez pas les animaux domestiques dans un véhicule.

Le véhicule peut atteindre des températures élevées à l'intérieur lorsqu'il est garé sous le soleil.

Avant la première utilisation

- Vérifiez que le véhicule n'a pas été endommagé pendant le transport.

**DANGER**

Risque de suffocation ! Gardez tous les matériaux d'emballage loin des enfants - ces matériaux représentent une source potentielle de danger, par exemple la suffocation.

Nettoyage et Entretien

Nettoyage

- Pour nettoyer le produit, essuyez-le avec un chiffon doux légèrement humide.
- N'utilisez jamais de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de récurants abrasifs, d'ustensiles métalliques ou tranchants pour nettoyer le produit.

Entretien

- Vérifiez régulièrement que tous les composants et les fixations (matériel) sont bien serrés.
- Rangez le produit dans un endroit frais et sec, loin des enfants et des animaux, idéalement dans son emballage d'origine.
- Éviter les vibrations et les chocs.

Al utilizar el producto, deben tomarse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de lesiones:

- Un adulto competente debe montar el producto.
- Mantenga alejados a los niños y a los animales domésticos mientras monta el producto.
- No deje que los niños se suban o jueguen con el producto. Utilice guantes al instalar el producto.
- No utilice este producto si falta alguna pieza, está dañada o desgastada.
- No apriete demasiado los elementos de fijación (tornillería).
- Examine periódicamente el producto para detectar posibles desgastes. Sustitúvalo a la primera señal de daños o si se desprenden piezas.

### PELIGRO

¡Riesgo de insolación! No deje animales domésticos en un vehículo.

El vehículo puede alcanzar altas temperaturas en su interior cuando está aparcado bajo el sol.

#### Antes del primer uso

- Compruebe si hay daños de transporte.

### PELIGRO

¡Peligro de asfixia! Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de los niños, ya que son una fuente potencial de peligro, por ejemplo, de asfixia.

### Limpieza y mantenimiento

#### Limpieza

- Para limpiar el producto, pásele un paño suave ligeramente humedecido.
- No utilice nunca detergentes corrosivos, cepillos metálicos, estropajos abrasivos, utensilios metálicos o afilados para limpiar el producto.

#### Mantenimiento

- Compruebe periódicamente que todos los componentes y elementos de fijación (tornillería) están apretados.
- Guarde el producto en un lugar fresco y seco, alejado de niños y mascotas, idealmente en su embalaje original.
- Evite las vibraciones y los golpes.

Ao utilizar o produto, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de lesões, incluindo as seguintes:

- A montagem do produto deve ser efectuada por um adulto competente.
- Manter as crianças e os animais de estimação afastados durante a montagem do produto.
- Não deixe que as crianças subam para cima do produto ou brinquem com ele. Usar luvas ao instalar o produto.
- Não utilize este produto se houver peças em falta, danificadas ou gastas.
- Não apertar demasiado os elementos de fixação (ferragens).
- Examinar regularmente o produto para verificar o seu desgaste. Substituir ao primeiro sinal de danos ou se as peças se soltarem.

### PERIGO

Risco de insolação! Não deixar os animais de estimação num veículo.

O veículo pode atingir temperaturas elevadas no interior quando está estacionado ao sol.

Antes da primeira utilização

- Verificar se existem danos de transporte.

### PERIGO

Risco de asfixia! Manter os materiais de embalagem afastados das crianças - estes materiais são uma fonte potencial de perigo, por exemplo, asfixia.

Limpeza e manutenção

Limpeza

- Para limpar o produto, passar um pano macio e ligeiramente humedecido.
- Nunca utilizar detergentes corrosivos, escovas de arame, esfregões abrasivos, utensílios metálicos ou afiados para limpar o produto.

Manutenção

- Verificar regularmente se todos os componentes e fixadores (ferragens) estão apertados.
- Armazenar o produto num local fresco e seco, longe do alcance de crianças e animais domésticos, de preferência na sua embalagem original.
- Evitar vibrações e choques.

Wenn Sie dieses Produkt verwenden, sollten Sie stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachten, um das Verletzungsrisiko zu verringern:

- Das Produkt sollte von einem kompetenten Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Halten Sie Kinder und Haustiere während des Zusammenbaus des Produkts fern.
- Lassen Sie Kinder nicht auf dieses Produkt klettern oder damit spielen. Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie das Produkt installieren.
- Verwenden Sie Dieses Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind.
- Ziehen Sie die Befestigungselemente (Beschläge) nicht zu fest an.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Verschleiß. Ersetzen Sie es bei den ersten Anzeichen von Beschädigungen oder wenn sich Teile ablösen.

### **GEFAHR**

Gefahr eines Hitzeschlages! Lassen Sie keine Haustiere in einem Fahrzeug.

Wenn das Fahrzeug in der Sonne geparkt ist, kann es im Inneren hohe Temperaturen erreichen.

Vor der ersten Verwendung

- Prüfen Sie auf Transportschäden.

### **GEFAHR**

Erstickungsgefahr! Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern fern - diese Materialien stellen eine potentielle Gefahrenquelle dar, z.B. Erstickungsgefahr.

Reinigung und Wartung

Reinigung

- Wischen Sie das Produkt bei der Reinigung mit einem weichen, leicht feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie bei der Reinigung dieses Produkts niemals ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel, metallische oder scharfe Utensilien.

Wartung

- Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Bauteile und Beschläge festgezogen sind.
- Bewahren Sie dieses Produkt an einem kühlen und trockenen Ort, idealerweise in der Originalverpackung, auf und halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Vermeiden Sie Erschütterungen und Stöße.

Quando si utilizza il prodotto, è necessario adottare sempre le seguenti precauzioni di sicurezza basilari per ridurre il rischio di lesioni personali, incluse le seguenti:

- Deve essere montato da un adulto.
- Tenere lontani bambini e animali domestici durante il montaggio del prodotto.
- Non lasciare che i bambini si arrampichino o giochino con il prodotto. Indossare guanti protettivi durante l'installazione del prodotto.
- Non utilizzare questo prodotto se alcune parti sono mancanti, danneggiate o usurate.
- Non stringere eccessivamente i bulloni di fissaggio (viteria).
- Esaminare regolarmente il prodotto per verificare eventuali segni di usura. Sostituire le parti usurate al primo segno di danno o se le parti si staccano.

### **PERICOLO**

Rischio di colpo di calore! Non lasciare animali domestici all'interno del veicolo.

Il veicolo può raggiungere temperature interne elevate se parcheggiato al sole.

Prima del primo utilizzo

- Verificare la presenza di danni avvenuti durante trasporto.

### **PERICOLO**

Pericolo di soffocamento! Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini: questi materiali rappresentano una potenziale fonte di pericolo, ad esempio pericolo di soffocamento.

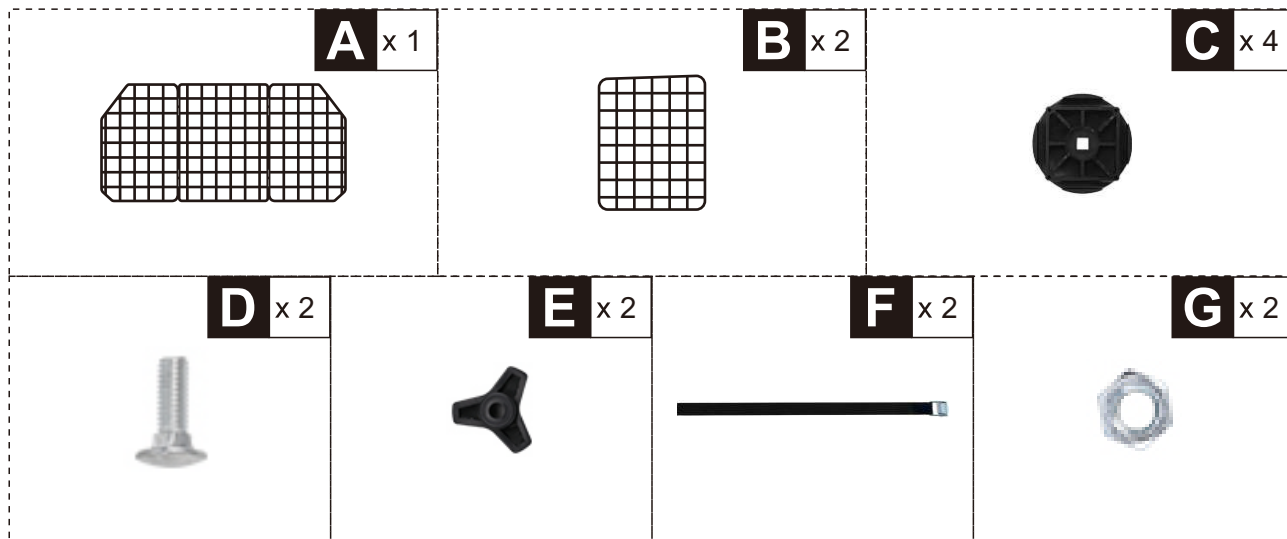
Pulizia e manutenzione

Pulizia

- Per pulire il prodotto, strofinarlo con un panno morbido e leggermente umido.
- Non utilizzare mai detergenti corrosivi, spazzole metalliche, pagliette abrasive, utensili metallici o affilati per pulire il prodotto.

Manutenzione

- Controllare regolarmente che tutti i componenti e i bulloni di fissaggio (viteria) siano stretti saldamente.
- Conservare il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata di bambini e animali domestici, preferibilmente nella sua confezione originale.
- Evitare vibrazioni e urti.

**EN\_ASSEMBLY INSTRUCTION**

1. Check your package and ensure that all of the parts are present. Open the foldable barrier.

**FR\_INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

1. Vérifiez votre colis et assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Ouvrez la barrière pliable.

**ES\_INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

1. Compruebe el embalaje y asegúrese de que están todas las piezas. Abra la barrera plegable.

**PT\_INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

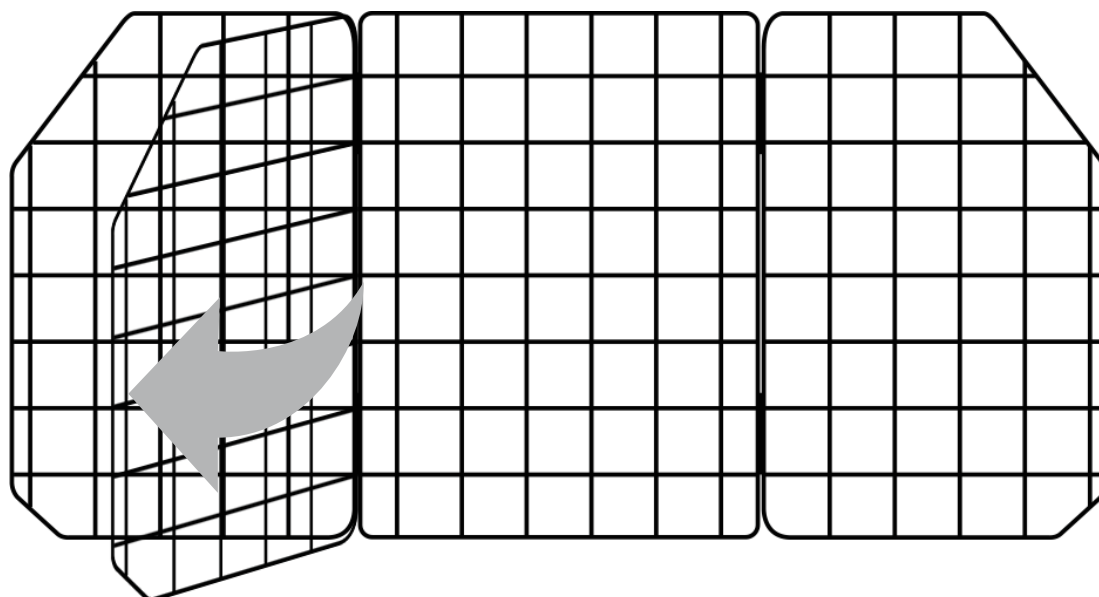
1. Verifique a sua embalagem e certifique-se de que todas as peças estão presentes. Abrir a barreira dobrável.

**DE\_ANWEISUNG FÜR DEN ZUSAMMENBAU**

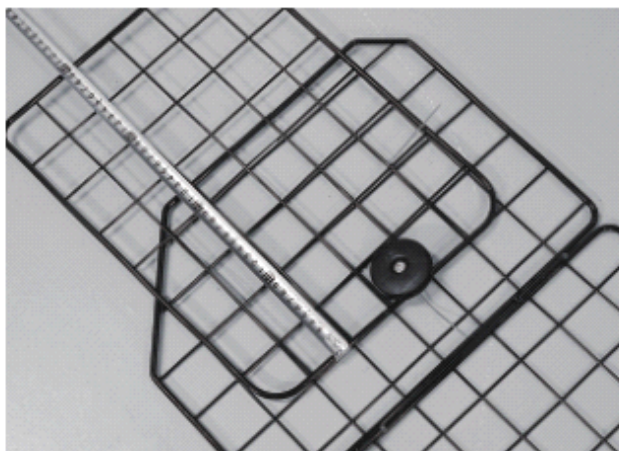
1. Prüfen Sie Ihr Paket und stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden sind. Öffnen Sie die faltbare Barriere.

**IT\_ISTRUZIONI DI ASSEMBLAGGIO**

1. Controllare la confezione e assicurarsi che tutte le parti siano presenti. Aprire la barriera pieghevole.



- EN\_2.** Measure the cargo area.  
**FR\_2.** Mesurez l'espace de chargement.  
**ES\_2.** Mida el espacio de carga.  
**PT\_2.** Medir a área de carga.  
**DE\_2.** Messen Sie die Ladefläche ab.  
**IT\_2.** Misurare l'area di installazione.



- EN\_3.** Measure and adjust the barrier according to the width of the cargo area.  
**FR\_3.** Mesurez et ajustez la barrière en fonction de la largeur de l'espace de chargement.  
**ES\_3.** Mida y ajuste la barrera en función de la anchura de la zona de carga.  
**PT\_3.** Medir e ajustar a barreira de acordo com a largura da área de carga.  
**DE\_3.** Messen Sie die Barriere ab und passen Sie sie entsprechend der Breite der Ladefläche an.  
**IT\_3.** Misurare e regolare la barriera in base alla larghezza dell'area di installazione.



- EN\_4.** Re-assemble the barrier by fixing the Side Panels to the Main Panel with Screws and Nuts. Do not over-tighten or the hook will lose its shape.  
**FR\_4.** Remontez la barrière en fixant les panneaux latéraux au panneau principal à l'aide de vis et d'écrous. Ne serrez pas trop, car le crochet perdrait sa forme.  
**ES\_4.** Vuelva a montar la barrera fijando los paneles laterales al panel principal con tornillos y tuercas. No apriete demasiado o el gancho perderá su forma.  
**PT\_4.** Voltar a montar a barreira, fixando os painéis laterais ao painel principal com parafusos e porcas. Não apertar demasiado ou o gancho perderá a sua forma.  
**DE\_4.** Bauen Sie die Barriere wieder zusammen, indem Sie die Seitenteile mit Schrauben und Muttern an der Hauptplatte befestigen. Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, sonst verliert der Haken seine Form.  
**IT\_4.** Rimontare la barriera fissando i pannelli laterali al pannello principale con viti e dadi. Non stringere eccessivamente altrimenti il gancio perderà la sua forma.

- EN\_5.** Pre-fix the Straps to the headrests.  
**FR\_5.** Fixez préalablement les Sangles aux appuie-têtes.  
**ES\_5.** Fije previamente las correas a los reposacabezas.  
**PT\_5.** Pré-fixar as correias nos apoios de cabeça.  
**DE\_5.** Bringen Sie die Gurte locker an den Kopfstützen an.  
**IT\_5.** Fissare preventivamente le cinghie ai poggiatesta.



- EN\_6.** Install the barrier to the headrests.  
**FR\_6.** Installez la barrière sur les appuie-têtes.  
**ES\_6.** Instale la barrera en los reposacabezas.  
**PT\_6.** Instalar a barreira nos apoios de cabeça.  
**DE\_6.** Installieren Sie die Barriere an den Kopfstützen.  
**IT\_6.** Installare la barriera sui poggiatesta.



- EN\_7.** Secure the barrier with two Straps.  
**FR\_7.** Sécurisez la barrière avec deux Sangles.  
**ES\_7.** Fije la barrera con dos correas.  
**PT\_7.** Fixar a barreira com duas correias.  
**DE\_7.** Sichern Sie die Barriere mit zwei Gurten.  
**IT\_7.** Fissare la barriera con due cinghie.



- EN\_8.** Tighten both Straps by trying through the Buckles.  
**FR\_8.** Serrez les deux Sangles en passant par les Boucles.  
**ES\_8.** Apriete ambas correas probando a través de las hebillas.  
**PT\_8.** Aperte as duas correias tentando passar pelas fivelas.  
**DE\_8.** Ziehen Sie beide Bänder fest, indem Sie sie durch die Schnallen ziehen.  
**IT\_8.** Stringere entrambe le cinghie attraverso le fibbie.





**EN\_NOTE:** The panels can be configured in 4 distinct ways, as pictured below. The way you need to set up the barrier depends on the size of the car.

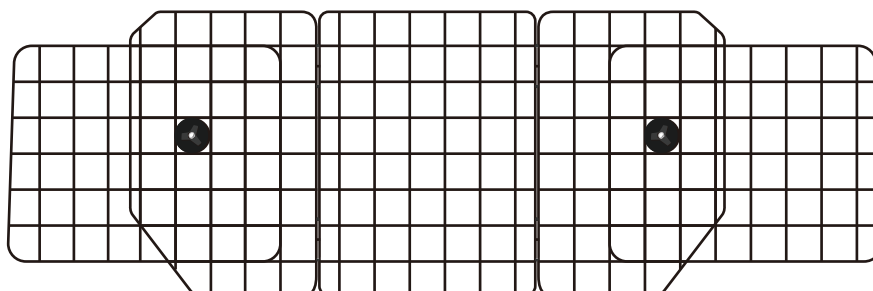
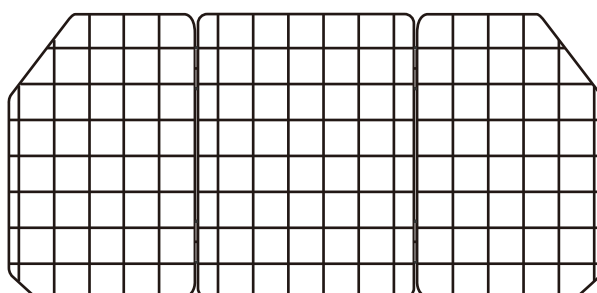
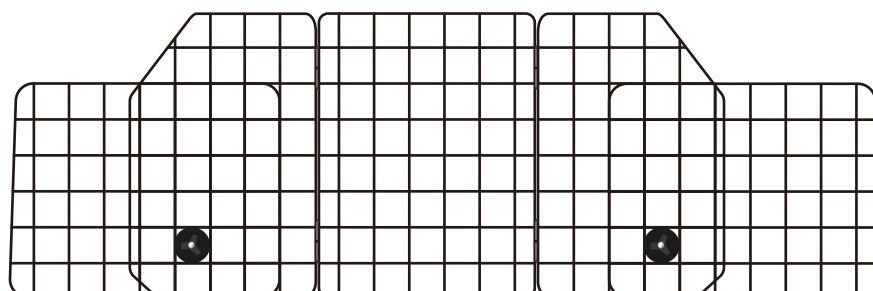
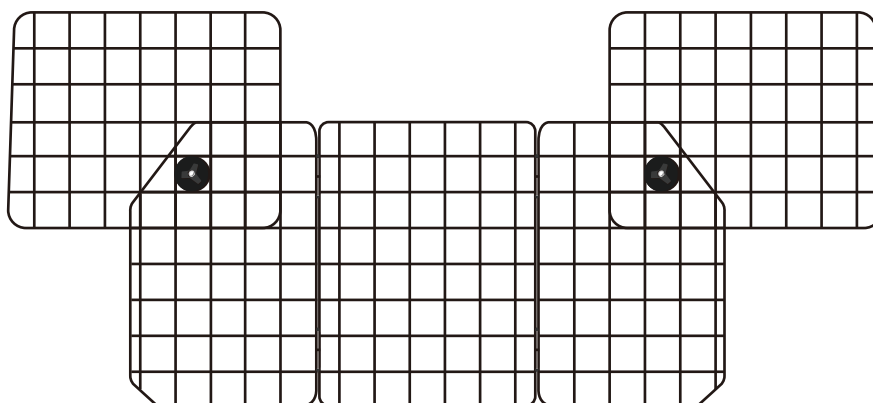
**FR\_REMARQUE :** Les panneaux peuvent être configurés de 4 manières distinctes, comme illustré ci-dessous. La manière dont vous devez installer la barrière dépend de la taille de la voiture.

**ES\_NOTA:** Los paneles pueden configurarse de 4 formas distintas, como se muestra en la imagen inferior. La forma de configurar la barrera depende del tamaño del coche.

**PT\_NOTA:** Os painéis podem ser configurados de 4 formas distintas, conforme está ilustrado abaixo. A configuração da barreira depende do tamanho do veículo.

**DE\_HINWEIS:** Die Platten können auf 4 verschiedene Arten konfiguriert werden, wie unten abgebildet. Die Art und Weise, wie Sie die Barriere festlegen müssen, hängt von der Größe des Fahrzeugs ab.

**IT\_NOTA:** i pannelli possono essere configurati in 4 modi distinti, come mostrato di seguito. Il metodo di configurazione adatto dipende dalle dimensioni del veicolo.



If you have any questions, please contact our customer care center.

**US**

Our contact details are below:

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC


27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA

MADE IN CHINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

**ES**

Nuestros datos de contacto son los siguientes:

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.

C/ ROC GROS, Nº 15. 08550, ELS HOSTALETES DE BALENYÀ, SPAIN.

B66295775


WWW.AOSOM.ES

HECHO EN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center.

**CA**

Our contact details are below:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,

Ontario Canada L3R 4B9

MADE IN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

**PT**

Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR:


SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

WWW.AOSOM.PT

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.

7270 Woodbine Avenue, unité 307,

Markham, Ontario Canada L3R 4B9

Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

**DE**

Unsere Kontaktdaten stehen unten:

 0049-0(40)-88307530  service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center.

**UK**

Our contact details are below:

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South


Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

**IT**

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

 0039-0249471447  clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

**FR**

Nos coordonnées sont les suivantes:  0033-1-84166106  aosom@mhfrance.fr

Importé par: MH France 2, rue Maurice Hartmann 92130 Issy-les-Moulineaux

Fabriqué en Chine

France



Adresses sur quefairedemesdechets.fr